

الكلمات الجديدة

yeni kelimeler

Atmışbeşinci ders	الدرس خمسة وستين (65)
Kule	برج
Galata	غلاتا
zannetmiyorum	ما كنت بفكر
edat	أنو
bu yükseklikte	بهادا الارتفاع
yükseklik	الارتفاع
minareler	المآذن
diyorlar	بيقولو
minare	منذنة
korusun	يحفظ
yardım ediyor	ينصر
özgürlük meydanı	خلينا
görelim	نشوف
dürbün	النّادور
Haliç	الخليج
karşımızda	قدامنا
köprüler	الجسور
yürüyor	بيمشي
onun üstünde	فوقها
insanlar	النّاس
arabalar	السيارات
manzara, görüntü, görünüş	منظر
güzel	حلو
çok	كتير
bak	شوف
müze	متحف
ismul mavsul,	اللي
biz ziyaret ettik	زرناه
dün	أمبارح
bina	المبنى
kırmızı	الأحمر
camii	جامع
kilise	كنيسة

tanınan , meşhur	المشهور
başta	البداية
sonra	بعد
fetih	فتح
değiştirdiler	حوّلوه
ondan sonra	بعدين
dönüştü	تحول
ziyaret ediyorlar	بببببببب
insanlar	الناس
yıkık, yıkılmış	المتهدّم
parça, bölüm	جزء
sur, duvar, çit	سور
eski	القديمة
oradaki	هناك
değeri	التاني
onu görüyorum	أنا شافو
saray	قصر
yakın	قريب
edeceğiz	راح
ziyaret edeceğiz	راح نزور
yarın	بكرة
dolaşıyoruz	نتجول
dolaştıktan sonra	بعد ما نتجول
bahçe	حديقة
bana söz verdin	وعدتني
çarşı	سوق
hadi inelim	خلينا ننزل
yaklaştı	قربت
güneş	الشمس
güneş batımı	الغروب
batışa	عالمغروب
belki, olabilir	بلكي
yapabiliriz	نقدر
varırız	نوصل
önce	قبل
namaz	صلاة
Akşam namazı	المغرب

varmı	في شي
yoktur	ما في
daha çok bilinen, en meşhur	أشهر
dünya	العالم
dünyada en meşhur kule nedir?	شو هو أشهر برج في العالم
Eyfel Kulesi	برج إيفل
Eyfel Kulesi nerededir?	وين بيقع برج إيفل
Eyfel Kulesi Fransa'dadır	بيقع برج إيفل في فرنسا
dünyanın yedi harikası	عجائب الدنيا السبعة
eski	القديمة
İstanbul'da kuleler var mı??	في أبراج في استانبول
evet	إيه
sanmiyordum	ما كنت بظن
bu güzelleikte	بهادا الجمال
güzellik	الجمال
bu cimrilikte	بهادا البخل
cimrilik	البخل
bu pahalılıkta	بهادا الغلاء
pahalılık	الغلاء
yol	الطريق
bu zorlukta	بهاي الصعوبة
zorluk	الصعوبة
bu kolaylıkta	بهاي السهولة
bu cömertlite	بهادا الكرم
cömertlik	الكرم
bu cahililikte, aptalıkta	بهادا الغباء
bu fakirlikte	بهادا الفقر
fakirlik	الفقر
... olduğunu	أنو
hayat	الحياة
Amerika	أمريكا
alırsın	تاخذ
vize, resmi onay	تأشيرة
giriş	الدخول
araba ücreti	تمن السيارة
bu miktarda	بهالقدر
meblağ, miktar	المبلغ

senin bu şekilde cimri olduğunu zannetmiyordum	ما كنت بظنّ أنّك بهادا البخل
bu genişlikte	بهادا الاتّساع
ne kadar	قدّيشها
bu kız ne kadar güzel	البتت قدّيشها حلوة
insanlar ne kadar çok	النّاس قدّيشهون كتار
gemi ne kadar büyük	السّفينة قدّيشها كبيرة
şehir	المدينة
gemi	السّفينة
bu adama ne kadar kısa	هادا الزلّمة قدّيشو قصير
bu bahçe ne kadar geniş	قدّيشها واسعة هاي الحديقة
bu manzara ne kadar çirkin	قدّيشو قبيح هادا المنظر
kısa	قصير
geniş	واسعة
çirkin	قبيح
o ne kadar büyük bir bahçe!	قدّيشها حديقة واسعة
o ne kadar güzel bir kız	قدّيشها بنت جميلة
o ne kadar da büyük bir şehir	قدّيشها مدينة كبيرة
o ne kadar da kısa bir adam	قدّيشو رجل قصير
o ne kadar da çirkin bir manzara	قدّيشو منظر قبيح
şaşıрма	التعجب
usüller, metotlar	اسلوب
Arapça	اللغة العربيّة
Ömer, minarelerin tekili nedir?	شو مفرد ماذن يا عمر
tekili minare	مفردها منذنة
İstanbul minareleri hakkında görüşün nedir ?	شو رأيك في ماذن استانبول ؟
İstanbul'da çok minareler vardır	في باستانبول ماذن كتيرة
o minareler güzel midir?	هي ماذن حلوة ، شي ؟
evet etkiliyedir.	ايه ، هي ماذن رائعة في الجمال
İstanbul minarelerini seviyorum	أنا بحب ماذن استانبول
seviyorum	بحب
daire şeklinde	دائرية الشكل
şekil	الشكل
İstanbul'un minareleri	ماذن استانبول
Suriye'nin minareleri	ماذن سورية
kare şeklinde	مربعة الشكل
inaniyorum	بعقد

dönüyor	بترجع
Emevi dönemine	للعهد الأموي
yükseliyor	بترتفع
düşüyor	بتنخفض
fiyatlar	الأسعار
Türkiye'de fiyatlar sürekli yükseliyor	الأسعار في تركيا بترتفع دائماً
maaşlar	الأجور
ülkende	بلدك
artıyor	بتزيد
sürekli	مستمر
hızlı	سريع
bin	الألف
neden	ليش؟
çokluk	لكثرة
mescidler	المساجد
camiler	الجوامع
açtı, fethetti	فتح
İstanbul'u kim fethetti?	مين فتح استانبول؟
kim	مين
Mısır Emevilerce yönetildi.	مصر مرت بالحكم الأموي
ondan sonra	بعدين
Abbasi	العباسي
Fatimi	الفاطمي
Memluki	المملوكي
Osmanlı	العثماني
korudu, sakladı	حفظ
seni korusun	حفظك
Allah seni korusun (bayan)	حفظك
Allah sizi korusun	حفظكون
beni korusun	حفظني
hadi	خلىنا
hadi gidelim	خلىنا نروح
çıkalım	نطع
konuşalım	نحكي
hadi git	ياالله روح
kalk	قوم

çık	أَطْع
dürbün	مِنْظَار
dürbünler	مَنَاظِير
sende dürbün var mı?	فِي عِنْدِكَ مِنْظَارٌ يَا عَمْرُ ؟
hangi işte / hangi konuda	فِي أَيِّ شَيْءٍ
kullanıyorsun	بِتَسْتَعْمِلُ (بِتَسْتَخْدِمُ)
geziye gittiğimde	وَقْتُ مَا بَرُوحُ فِي رِحْلَةٍ
alıyorum	بِأَخْذٍ
dürbünüm	مِنْظَارِي
sana göre	بِالنَّسْبَةِ إِلَيْكَ
faydalı	مُفِيدٌ
o zaman	إِذْ
geziler	الرَّحَلَاتِ
dürbünün gerçek faydası nedir?	شَوْ فَايِدَةَ الْمِنْظَارِ الْحَقِيقِيَّةِ ؟
gerçek fayda ordudadır	الْفَايِدَةُ الْحَقِيقَةُ فِي الْجَيْشِ
ordu	الْجَيْشِ
gerçek	الْحَقِيقَةُ
ordular	الْجِيُوشِ
gökbilimciler	عُلَمَاءُ الْفَلَكِ
gökbilimciler teleskop kullanıyorlar	عُلَمَاءُ الْفَلَكِ بِيَسْتَخْدِمُوْهُ وَبِيَسْتَعْمِلُوْهُ الْمَنَاظِيرَ
tüm bilimlerde	كُلِّ الْعُلُومِ
bilimler	الْعُلُومِ
bilim	الْعِلْمِ
bu doğru mu?	هَادَا صَحِيحٌ ، شَيْءٌ ؟
nehir	نَهْرٌ
nehirler	أَنْهَارٌ
Fırat nehri	نَهْرُ الْفُرَاتِ
geçiyor	بِيَمْرٍ
öyle değil mi ?	مَوْ هِيكَ ؟
Fırat nehri Suriye'den geçer, öyle değil mi??	بِيَمْرٍ نَهْرُ الْفُرَاتِ فِي سُورِيَا ، مَوْ هِيكَ ؟
orta	وَسَطٌ
evet Fırat nehri Suriye'nin ortasından geçiyor?	إِيْهَ ، بِيَمْرٍ نَهْرُ الْفُرَاتِ فِي وَسَطِ سُورِيَا
başlıyor	بِيَبْدَأُ
bitiyor	بِيَنْتَهِي

Fırat nehri Türkiye'den başlar, Suriye'den geçtikten sonra Irak'ta biter.	نَهْرُ الْفُرَاتِ بِيبدأ مِنْ تَرْكِيَا وَ يَبْتَهِي فِي الْعِرَاقِ
1000 kilo metreden daha fazla	أَكْثَرُ مِنْ أَلْفِ كَيْلُو مِتْر
Habur nehri	نَهْرُ الْخَابُورِ
Asi nehri	النَهْرُ الْعَاصِي
problem, sorun	مُشْكَلَة
su sorunu	مُشْكَلَة الْمَآي
çok sayıda, çeşit çeşit	مُتَعَدِّدَة
köprü	جِسْر
köprüler	جِسُور
istanbul'da kaç köprü vardır?	كَمْ جِسْر فِي بَاسْتَانْبُولِ ؟
İstanbul'da çok köprü var	فِي بَاسْتَانْبُولِ جِسُور كَثِيرَة
en meşhur köprü hangisidir?	شُو هُو أَشْهَرُ جِسْر فِي اسْتَانْبُولِ ؟
Fatih Sultan Mehmet köprüsüdür	هُوَ جِسْر السُّلْطَانِ مُحَمَّدِ الْفَاتِحِ
neden önemli bir köprüdür?	لَيْش هُو جِسْر مُهْم ؟
bağlıyor	يَبْرِبُط
arasında	بَيْن
kıta	قَارَة
çünkü o iki kıta arasını bağlıyor	لَأَنَّهُ يَبْرِبُط بَيْنَ قَارَة آسِيَا وَ أُوْرُوبَا
Asya	آسِيَا
Avrupa	أُوْرُوبَا
asma köprü	جِسْر مُعَلَّق
uzun bir mesafe	مَسَافَة كَبِيرَة
mesireler, parklar	مُنْتَزَهَات
bahçeler	حَدَائِق
gezinti yerleri	أَمَاكِن لِلنُّزْهَة
gezinti	نُزْهَة
Belgrad Ormanı	غَابَات بَلْغَرَاد
olabildiğince, son derece	غَابَة
bir kez, bir kere	مَرَّة وَحِدَة
gittim	رَحْت
Emirgan Korusu	غَابَات أَمِيرْجَان
bölge	مَنْطَقَة
Sarıyer	سَارِيَا
öyle ise	إِذْن
öyle ise İstanbul'da çok mesire verleri vardır	إِذْن فِي بَاسْتَانْبُولِ مُنْتَزَهَات كَثِيرَة

İstanbul'da en önemli gezinti yerleri nedir ?	شو هي أهم المتنزهات في استانبول ؟
en önemli	أهم
Yıldız parkı	حديقة يلدز
Maçka parkı	حديقة ماجكا
Belgrad parkı	حديقة بلغراد
Emirgan korusu	متنزه أمير جان
oteller kelimsenin tekili nedir?	شو مفرد كلمة فنادق ؟
onun tekili otel	مفردها فُنْدُق
otel	فُنْدُق
... e nazır	بتطل
Boğaziçi	مضيق البوسفور
İstanbul'da oteller boğaza nazır mıdır?	بتطل الفنادق في استانبول على مضيق البوسفور ؟
evet. Boğaza nazır oteller avrdır	إيه ، في فنادق بتطل على مضيق البوسفور
Conrad oteli	فندق كونراد
Çırağan Sarayı	جران سراي
İstinye oteli	فندق أستنيه
Ömer. Evin güzel bir manzaraya nazır mıdır?	بيتك بيطل على منظر حلو يا عمر ؟
hayır . Maalesef evim güzel bir manzaraya nazır değildir	لا ، مع الأسف بيتي ما بيطل على منظر حلو
evim büyük bir bahçeye nazırdır	بيتتي بيطل على حديقة كبيرة
evim bir caddeye nazırdır	بيتتي ما بيطل على شارع
deniz	البحر
meydan	ميدان
büyük, iri	ضخم
büyük	كبير
iri adam	رجل ضخم
iri fil	فيل ضخم
büyük bina	بناء ضخم
ziyaret etmedim	ما زرت
Kahire'deki Salahaddin Kalesi'ni ziyaret ettin mi?	زرت قلعة صلاح الدين في القاهرة يا عمر ؟
hayır ziyaret etmedim	لا، ما زرت
Salahaddin Eyyubi	صلاح الدين الأيوبي
dikti, kurdu, inşa etti	بنى
kale	قلعة
kaleler	القلع

İslam tarihinde	في التاريخ الإسلامي
Mısır tarihinde	في تاريخ مصر
bu kalede bir camii var adı Mehmet Ali Paşa Camisi'dir tarz	و في هذه القلعة مسجد إسمو مسجد محمد علي الطراز
Osmanlı	العثماني
Osmanlı mesici tarzında dır	مسجد من الطراز العثماني
gördüğümüzde	وقت اللي بنشوف
sanıyorsun	بتعتقد
surlar	أسوار
Suriye'de eski surlar var mıdır?	في أسوار قديمة في سوريا ؟
evet Suriye'de eski surlar vardır	إيه ، في أسوار قديمة في سوريا
surlarla çevirli	مُحاطة بأسوار
çünkü İstanbul eskiden surlarla çevriliydi	لأنو استانبول كانت في القديم مُحاطة بأسوار
yoruldu	تعب
girişiyorlar	يقتحموها
Sultan Ahmet devrinde	عهد السلطان أحمد
Fatih Sultan Mehmet devri	عهد السلطان محمد الفاتح
İstanbul iyi korunan bir şehirdi	مدينة استانبول كانت مدينة مُحصنة بالأسوار
surların ismi var mı?	في اسماء لأسوار ؟
evet. İsimleri vardır.	إيه ، في إليها أسماء
her surun ismi var.	لكل سور اسم
Suriye'nin en önemli mescidi nedir?	شو هو أشهر مسجد في سوريا ؟
Emevi Camii	هو المسجد الأموي
Şam'da	في دمشق
Sultan Ahmet Camii	مسجد السلطان أحمد
Sultan Ahmet Camii	المسجد الأزرق
piramitleri ziyaret ettin mi ?	زرت الأهرامات ؟
evet piramitleri ziyaret ettim	إيه ، زرت الأهرامات
piramitler hakkında ne düşünürsün ?	شو رأيك في الأهرامات ؟
bana söz verdin	وعدتني بـ
benimle Ankara'ya gideceğine söz verdin	وعدتني بالروحة معي لأنقرة
bana para vermeye söz verdin	وعدتني بأنو تعطيني شوية مصري
benimle ofise geleceğine söz verdin	وعدتني أنو تجي معي عالمكتب
büro	المكتب

sen sözünde misin ?	أنتَ عندَ وَعَدِكَ ، شي ؟
evet sözümdeyim	إيه ، أنا عندَ وَعَدِي
hayır maalesef ben çok meşgülüm	لا ، مع الأسف أنا مشغول كثير
yaklaştı, neredeyse	قرب
neredeyse yağmur yağdı	المطر قرب أنو ينزل
iniyor, yağıyor	ينزل
adam neredeyse ölüyordu	الزلمة قرب أنو يموت
kız neredeyse intihar ediyordu	البنيت قربت أنها تنتحير
intihar etti	انتحير
çocuk neredeyse boğuluyordu	الولد قرب أنو يغرق